



متن و ترجمه‌ی

أصول کافی

ثقة الاسلام

محمد بن یعقوب کلینی

(ق۳۲۹)



پژوهشگاه اسناد ادب اسلامی

ترجمه: موسسه فرهنگی شمس الضحی



@kafilearn



كتاب فصل العِلم

بَابُ فَرْضِ الْعِلْمِ وَوُجُوبِ طَلَبِهِ وَالْحَثَّ عَلَيْهِ

۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ هَاشِمٍ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي الْحُسَيْنِ الْفَارَسِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَيْدٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلهُ طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ。أَلَا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ بُغَاةَ الْعِلْمِ。

امام صادق عليه السلام از پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله نقل کردند که ایشان فرمودند: به دنبال علم بودن بر هر مسلمان واجب است. آگاه باشید که خدا جویندگان علم را دوست دارد.

۲- مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عِيسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعُمَرِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ.

امام صادق عليه السلام فرمودند: به دنبال علم بودن واجب است.

۳- عَلَيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى، عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَاحِهِ قَالَ: سُئِلَ أَبُو الْحَسَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: هَلْ يَسْعُ النَّاسَ تَرْكُ الْمَسْأَلَةَ عَمَّا يَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ؟ فَقَالَ: لَا.

فردی از ابوالحسن [امام کاظم] عليه السلام پرسید: آیا مردم می توانند سؤال کردن از آن چه که به آن نیاز دارند را رها کنند؟ آن حضرت فرمودند: خیر.

۴- عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَيْرَةً، عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيسَى جَمِيعًا عَنْ أَبِي مَحْبُوبٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ السَّبِيعِيِّ عَمَّنْ حَدَّثَهُ قَالَ: سَمِعْتُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يَقُولُ: أَيُّهَا النَّاسُ اغْلَمُوا أَنَّ كَمَالَ الدِّينِ طَلَبُ الْعِلْمِ وَ

الْعَمَلُ بِهِ، أَلَا وَإِنَّ طَلَبَ الْعِلْمِ أَوْجَبَ عَلَيْكُمْ مِنْ طَلَبِ الْمَالِ، إِنَّ الْمَالَ مَفْسُومٌ مَضْمُونٌ لَكُمْ قَدْ قَسَمَهُ عَادِلٌ بَيْنَكُمْ وَضَمِنَهُ وَسَيَقِي لَكُمْ، وَالْعِلْمُ مَحْرُزٌ عِنْدَ أَهْلِهِ وَقَدْ أُمِرْتُمْ بِطَلَبِهِ مِنْ أَهْلِهِ فَاطْلُبُوهُ.

راوی گوید شنیدم امیرالمؤمنین علیه السلام می فرمودند: ای مردم! بدانید کمال دین، به دنبال علم بودن و عمل به آن است. و آگاه باشید که به دنبال علم بودن از کسب مال بر شما واجبتر است. مال برای شما تقسیم و ضمانت شده است و آن را عادلی بین شما تقسیم و ضمانت کرده که به آن وفا خواهد کرد. ولی علم نزد اهلش انباشته شده است و این شما هستید که امر به کسب آن از اهلش شده اید، پس آن را کسب کنید.

٥- عَدَدٌ مِنْ أَصْحَابِنَا، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ حُمَّادٍ الْبَرْقِيِّ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِنَا، رَفِعَهُ قَالَ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلهُ طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ.

امام صادق علیه السلام از پیامبر اکرم صلی الله علیه وآلہ نقل کردند که ایشان فرمودند: به دنبال علم بودن واجب است.

وَفِي حَدِيثٍ آخَرَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلهُ طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَلَا وَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ بُغَاةَ الْعِلْمِ.

در حدیث دیگری امام صادق علیه السلام از پیامبر صلی الله علیه وآلہ خدا نقل کردند که ایشان فرمودند: به دنبال علم بودن بر هر مسلمان واجب است. آگاه باشید که خدا جویندگان علم را دوست دارد.

٦- عَلَيُّ بْنُ حُمَّادٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ حُمَّادٍ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عِيسَى، عَنْ عَلَيٍّ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامَ يَقُولُ: تَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ، فَإِنَّمَا مَنْ يَتَفَقَّهُ

مِنْكُمْ فِي الدِّينِ فَهُوَ أَعْرَابٌ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ: «لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَ لِيُذْرُوْا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَخْدُرُونَ» .

علی بن ابی حمزه گوید شنیدم امام صادق علیه السلام می فرمودند: در دین فهم عمیق پیدا کنید. زیرا کسی که از شما در دین فهم عمیق پیدا نکند، بیابان نشین است [و از دین و احکام اطلاعی ندارد]. خدای متعال در کتابش می فرماید: «در دین فهم عمیق پیدا کنند، و وقتی برگشتند قوشان را هشدار دهنند، بلکه آنان احتیاط کنند.»

٧- الْحُسَيْنُ بْنُ حُمَّادٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ مُقَضِّلِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ علِيهِ السَّلَامُ يَقُولُ: عَلَيْكُمْ بِالْتَّفَقَّهِ فِي دِينِ اللَّهِ وَ لَا تَكُونُوا أَعْرَابًا، فَإِنَّهُ مَنْ لَمْ يَتَفَقَّهْ فِي دِينِ اللَّهِ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَ لَمْ يُرَأَ لَهُ عَمَلًا.

MCP گوید از امام صادق علیه السلام شنیدم که فرمودند: بر شما باد که در دین خدا فهم عمیق پیدا کنید و [چون] بیابان نشین [که از دین و احکام اطلاعی ندارد] نباشد. زیرا کسی که در دین خدا فهم عمیق پیدا نکند، خدا در روز قیامت به او توجه نمی کند، و عملی را از او پاک نمی گرداند.

٨- مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ الْفَضْلِ بْنِ شَادَانَ، عَنْ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ حَمِيلِ بْنِ دَرَاجٍ، عَنْ أَبِي بَيْنِ تَعْلِبٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ علِيهِ السَّلَامِ قَالَ: لَوْدِدْتُ أَنَّ أَصْحَابِيْ ضُرِبَتْ رُؤُسُهُمْ بِالسَّيَاطِحَ تَحْتَ يَتَفَقَّهُوا.

امام صادق علیه السلام فرمودند: بسیار دوست داشتم شلاق بر سر اصحابم می بود تا فهم عمیق پیدا کنند.

٩- عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى عَمَّنْ رَوَاهُ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ علِيهِ السَّلَامِ قَالَ: قَالَ لَهُ رَجُلٌ: جَعَلْتُ فِدَاكَ، رَجُلٌ عَرَفَ هَذَا الْأَمْرَ لَرِمَ بَيْتَهُ وَ لَمْ يَتَعَرَّفْ إِلَى أَحَدٍ مِنْ إِخْرَانِهِ... قَالَ: فَقَالَ: كَيْفَ يَتَفَقَّهُ هَذَا فِي دِينِهِ؟

فردی به امام صادق علیه السلام عرض کرد: فدای شما بشوم، فردی هست که این امر [ولايت شما] را شناخته ولی ملتزم خانه شده و با کسی از برادران دینی اش آشنا نیست... ایشان فرمودند: این فرد چگونه در دینش فهم عمیق پیدا می کند؟!

.٢٢ . التوبه (٩) .١